

، پس از انفجار نوادا

حالا نوبت حزب برنی سندرز است

داستین گواستلا و کورنور کیل پاتریک

ترجمه: نصرالله قاضی

امروز پیروزی قاطع برنی سندرز در ایالت نوادا (1) نشان داد که او در میان طبقه کارگر دارای پایگاهی است که متعهد به تغییر بنیادی سیستم سیاسی و اقتصادی از بن نابرابر ماست. او نه تنها در راه نامزدی حزب دموکرات، بلکه در راه کاخ سفید قرار دارد.

امروز پیروزی خرد کننده برنی سندرز در حوزه حزبی نوادا بیش از یک جهش بزرگ به سمت نامزدی حزب دموکرات بود.

است. نگاه دقیق تری به (2) (Milwaukee) البته ساندرز محبوب ترین کاندیدا برای پیروزی در کنوانسیون میلوکی نشان از واقعه بزرگتری دارد. بدین معنی که نهال (3) (Silver State) اعداد و آمارهای جمعیتی در ایالت نقره ای های رأی دهندگان جدید رو به افزایش و یک تجدید آرایش بنیادی در سیاست آمریکا در حال وقوع است. یک حزب جدید کاملاً کارگری و متعهد به سیاست مساوات و برابری به سرعت در درون پوسته حزب قدیمی در حال شکوفا شدن است.

(4) (Rust Belt) در حالی که نظرسنجی های اخیر نشان می دهد که ترامپ قدرت خود را در کمربند زنگ زده تقویت می کند، پیروزی سندرز در نوادا به نقشه انتخاباتی جدیدی اشاره دارد که ممکن است نه تنها کلید شکست ترامپ در ماه نوامبر بلکه نشان از بازسازی جنبش طبقه کارگر در آمریکا باشد.

ایالتی نیست که در آن رأی دهندگان مسن تر ، (New Hampshire) و نیوهمپشایر (Iowa) نوادا ، بر خلاف آیووا (Sun Belt) ثروتمندتر و سفیدتر نقش مسلط داشته باشند. اگر چه مثل بسیاری از ایالت هائی که بر روی کمربند خورشید قرار دارند نوادا نیز ایالتی است که در آن حق کار پذیرفته شده است اما علاوه بر آن، این ایالت یک دژ (5) (Belt) مستحکم کارگری با میانگینی بالاتر از تراکم کارگری نسبت به سایر ایالات آمریکاست و این همه به لطف اتحادیه نیرومند "کارگران آشپزخانه ها" ممکن شده است که شصت هزار عضو اتحادیه را نمایندگی کرده و نوعی تحرک اجتماعی طبقه کارگر را بوجود آورده که در جاهای دیگر ایالات متحده ناپدید شده است.

پس از سقوط اقتصادی سالیان ۸-۲۰۰۷ تا ۲۰۰۸، نوادا ایالتی بود که در مقایسه بزرگتر از ایالت های دیگر، بانک ها خانه هائی را که صاحبان آنها قادر به بازپرداخت وام ها نبودند به فروش گذاشتند و از آن پس نیز تاکنون افزایش دستمزدها پایین تر از سطح کل کشور بوده است. از بسیاری جهات، نوادا کاملاً نمایانگر پویایی اجتماعی سراسری شده در ائتلاف سندرز است. بر خلاف کلان شهرهای مرفه که به راحتی نسبت به برنامه های پوچ و ناامید کننده

شهرداران شان احساس راحتی می کنند ، نوادا هائی ها در برابر سم پاشی های ضد سندرز که توسط نخبگان حزب دموکرات انجام می شود مصون هستند. نیاز به شورش چپ در حزب دموکرات در ایالت نقره ای نه فقط جای چون و چرا ندارد بلکه اکنون به یک حقیقت مسلم مبدل شده است.

یک پنجم رای دهندگان نوادا را تشکیل می دهند ، این ایالت همچنین محل اقامت ، (Latinos) رای دهندگان لاتین تبار مهاجرانی از طبقه کارگر است که به لحاظ شغلی در بخش خدمات متمرکز شده اند. تعلق آراء این رای دهنده گان (به طرز دیدنی و جذاب) به برنی، ثابت کرد که او تنها کاندیدائی است که می تواند از تغییرات در صفوف رای دهندگان (New Deal) استفاده کرده و اکثریتی در حزب دموکرات را برای خود بازسازی کند. موفقیت ساندرز مانند ائتلاف نیو دیل که قبل از او اتفاق افتاد ، عمدتاً به توانایی وی در جذب کارگران مهاجر ، که اغلب رای دهنده های جدید هم (6) Deal هستند، بستگی دارد. این رای دهندگان هر چه بیشتر به انقلاب سیاسی وفا دارند

در واقع ، با هر معیاری که بنگریم نوادا بیش از هر یک از رقابت ها، نه فقط از نظر ترکیب نژادی و جوامع قومی آن، بلکه همچنین از نظر ترکیب سیاسی، تصویری از یک آمریکای کوچک را در برابر ما قرار میدهد.

در ایالت نقره ای تعداد زیادی رای دهنده ناراضی از حزب دموکرات وجود دارد. تنها در دهه گذشته ، تعداد افراد غیر حزبی اعلام شده - به معنای نه جمهوری خواه و نه دموکرات - ۸۹ درصد افزایش یافته است که بیش از ۲۰ درصد از کل رای دهندگان نوادا را تشکیل می دهند. این افراد غیر حزبی نمی توانند در حوزه های بسته حزبی نوادا رای دهند ، آنها بازتاب گسترده ای از رای دهندگان متنفر از هر دو حزب هستند که به سمت نامزدهای خارج از احزاب مثل سندرز جذب میشوند .

و (Washington DC) مثل همه جای کشور - اما برخلاف حومه های مرفه نشین اطراف واشینگتن دی سی (Suffolk) نیویورک ذ نوادائی ها خواهان تغییرات بزرگ هستند. طبق نظرسنجی دانشگاه سافولک از ماه ژانویه ، ۵۸ درصد از اعضای فعال حزبی حزب دموکرات حمایت از بهداشت و درمان همگانی (University) را برای همه نامزدهای حزب دموکرات بسیار مهم میدانند ، ۵۲ درصد آنها نیز شهریه مجانی دانشگاه ها را همین قدر مهم ارزیابی کرده اند، ۶۱ درصد آنان خواهان بالا بردن مالیات بر ثروتمندان توسط نامزد های حزب دموکرات هستند. این گرایش قاطع اکثریت رای دهندگان برای طرفداری از موارد بالا دقیقاً همان دلایلی هستند که چرا "رئیس جمهور برنی سندرز" این همه طرفدار دارد

در حالی که قدرت ترامپ در میانه غربی امریکا غیر قابل انکار است ، اما نوادا به مثابه پیشقراول رای دهنده گان جدید طبقه کارگر است و میتوان دید که چگونه مسیر سندرز به کاخ سفید به همان اندازه متفاوت از رقبایش می باشد، رقبائی که سیاست آن ها با سندرز متفاوت است ذ و بدین ترتیب پیشتازی برنی در کمربند خورشید، میتواند بازی را به گونه ای پیش ببرد که در دهه ها گذشته سابقه نداشته است.

یک "نیو دیل" جدید با رأی دهندگان جدید امکان پذیر است. درست همانطور که ورود گسترده مهاجران نسل اول و دوم اروپای شرقی به سیاست ، روزولت را به قدرت رساند ، لاتین تبارها- هم که کاملاً پشت ساندرز هستند - و به خوبی می توانند نیروئی باشند که به آوردن دموکراسی اجتماعی به آمریکا کمک کنند.

فراخوان محکم برنی علیه دستگاه حاکم و تمرکز پلاتفرم او بر روی مسائل کارگری طرفداران بسیاری دارد و همین ها باعث جلب آراء غیرحزبی ها ، رأی دهندگان جدید و رأی دهندگان جوان و مهاجران طبقه کارگر شده است. این فقط یک ائتلاف هوشیارانه و سنجیده برای پیروزی در حوزه های انتخابی نوادا نیست ، بلکه همچنین نشان دهنده چگونگی رسیدن برنی ساندرز به ریاست جمهوری است .

به دستگاه رهبری حزب دمکرات باید گفت چشمانتان را بر روی واقعیت باز کنید- این حزب، حالا حزب برنی است.

۲۵ فوریه ۲۰۲۰

منبع ژاکوپن: